

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 105 (1979)  
**Heft:** 16

**Rubrik:** Basler Bilderbogen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Markt vor Basels Toren

Nicht immer war das so eine einfache Sache. Als man in Basel vor 520 Jahren einen richtigen Markt – eine jährliche Messe – abhalten wollte, musste man eine Delegation zum Papst schicken, der gerade in Mantua nicht in Banden, wohl aber in Verhandlungen lag, wegen einem Kreuzzug. Und der Papst, Pius II. geheissen, schrieb einen Empfehlungsbrief an den Kaiser Friedrich III., worin es hiess «Du wollest uns zuliebe dieser Stadt die Erlaubnis geben und die Möglichkeit zugestehen, einen Markt einzurichten und mit den gebührenden Festlichkeiten und Privilegien abzuhalten». Die Basler müssen aber dieses Schreiben verlegt haben – jedenfalls warteten sie ein Dutzend Jahre, bis sie den Bürgermeister nach Regensburg schickten, alwo der Kaiser gerade Rates pflegte; wobei sich der Bürgermeister das für die Spesen und für Bestechungen erforderliche Geld vorwiegend zusammenpumpen musste. Seine Kaiserliche Majestät waren gut aufgelegt und erteilten der Stadt Basel auf ewige Zeiten das Recht, zwei Märkte zu veranstalten. Das wunderschön geschriebene Dokument, an dem an einer roten Seidenkordel ein imposantes Wachssiegel hängt, gehört zu den Schätzen des Basler Staatsarchivs. Merke, oh Leser: in der Stadt Basel gibt es kein Stadtarchiv, sondern ein Staatsarchiv. Kunststück, wenn es Urkunden birgt, die bis in die Ewigkeit gelten – mit denen kann man ja Staat machen.

Heute ist das einfacher. Als die Leute im Basler Vorort Allschwil das unstillbare Verlangen nach einem Markt empfanden, setzten sie eine Kommission ein, und die regelten die Angelegenheit. Viermal jährlich – in denselben Abständen, wie Quartalsäuer ihren Rausch haben – finden nun in Allschwil Märkte statt. Das sind ungeheuer vergnügliche Angelegenheiten. Wer

in Allschwil Rang und Namen hat, macht da mit. Drei Monate lang wird für jeden Markt gearbeitet. Kaum ist einer vorbei, so setzen sich fleissige Hände mit Stricknadeln, Nähmaschinen, Laubsägen und anderem Hausrat in Bewegung und beginnen für den nächsten Markt zu produzieren. Allschwil ist ja sonst eher ein ruhiges Wohndorf – aber seit's dort Märkte gibt, ist die Heimindustrie ausgebrochen.

Dieser Tage war wieder ein Markt in Allschwil. Geschickt war der Termin mit dem Zahltag synchronisiert – nur ist Allschwil mit Basel leider durch eine ziemlich emsige Tramlinie verbunden, und wer Geld im Sack spürt, der fährt in die Stadt und gibt es dort aus. Das ist aber gar nicht so schlimm, denn umgekehrt fahren Leute aus der Stadt nach Allschwil, weil sie dort die Gelegenheitskäufe ihres Lebens zu machen gedenken. Eine Dame, mit der ich sehr gute Beziehungen pflege, hat das sogar getan und für einen Franken einen Gegenstand gekauft, der gut seine 100 Franken wert ist. Ich selber habe mir einen halben Gugelhof erstanden, echt hausgebacken nach einem alten Rezept, mit dem schon die Grossmutter den Grossvater ausgerottet haben muss – der Gugelhof liegt mir noch jetzt im Magen, obwohl ich inzwischen Spanferkel vom Rost und Sauerkraut gegessen habe, weil ich nach dem Gugelhof Lust auf etwas Leichtes verspürte. Aber gegen die Wirkung altüberliefelter Rezepte ist kein Sauerkraut gewachsen.

Ich will Sie ja jetzt nicht langweilen mit Schilderungen all der zweckvollen, wohlschmeckenden oder unnützen Dinge, die's zu Allschwil auf dem Markt gab. Was interessiert's Sie, dass dort für die friedlichen Kleinen Maschinengewehre und Revolver bereitlagen, mit denen sie sich auf den späteren Umgang mit den Mitmenschen vorbereiten konn-



«Herrlich, diese Weite, der Wald und der Bentley!»

ten? Was möchten Sie wissen, dass man Unterschriften abgeben konnte gegen die Bestialitäten, die sich in Abessinien ereignen, und die schönsten Glugger kaufen, die ich seit langem sah? Ich will Sie auch nicht quälen mit dem Hinweis auf praktische Strampelhöslein und selbstgebastelte Gedichte, die's dort gab. Das kennen Sie ja alles längst von anderen Märkten in anderen Orten.

Es fiel mir aber zweierlei auf an diesem Allschwiler Markt. Erstens roch er so gut. Nicht nur nach Vanille, was unausweichlich so ist, wenn irgendwo gebrannte Mandeln in Kupferkesseln schmoren und Rahmdäfeli gerührt werden. Es roch auch nach Gewürzen und Düften des Orients, nach frischgebackenem Brot (können Sie einen angenehmeren Duft?) und nach Würsten, die sorgsam ausgerichtet auf Grills lagen und sich in der Glut echter Holzkohlen die Haut rösten lassen. Letzteres war bemerkenswert, da man an Märkten sonst nur noch elektrische oder mit Flaschengas betriebene Grills findet, oder gar Würste, die in dicken Schichten von heissem Fett unappetitlich herumliegen. Gern hätte ich auch den lockenden Duft von Zimt, Muskat, Gewürznäglein und den Geheimgewürzen gerochen, der beim letzten Allschwiler Markt aus dem heißen Glühwein aufstieg – aber der fehlte diesmal, weil man angenommen hatte, dass nun die Sonne heiss vom Frühlingshimmel strahlen würde.

Tat sie das? Einen Dreck tat sie das. Die Sonne versteckte sich hinter der Wetterprognose des Radios, und das Wetter war – also man könnte das so ausdrücken: «Infolge von Umständen, auf welche die Meteorologen keinerlei Einfluss ausüben konnten, war das Wetter genau so, wie sie es vorausgesagt hatten.» Nämlich saumässig. Es widerstrebt mir, ein solches Wetter überhaupt mit Wetter zu bezeichnen. Es war kalt, es regnete, es hagelte, es schneite, es windete. Ein erbärmliches Wetter. Und das ist das Zweite, was mir auffiel: die Allschwiler liessen sich von diesem Sauwetter überhaupt nicht einschüchtern. Die Allschwiler scheinen ein begnadeter Volksstamm zu sein: wenn's Katzen hagelt, gehen sie hin und streicheln diese Katzen erst noch. Bildlich ausgedrückt. So etwas verdient Beachtung und Unterstützung. Falls sich unter den Leserinnen zufällig eine gute Wetterhexe befindet: bitte, liebe Frau, seien Sie doch so gut und hexen Sie den Allschwilern für den nächsten Markt ein richtiges Wunderwetter! Dankeschön im voraus.

*H. Moritz*

**HOTEL EDEN GARNI**

Im Zentrum ruhig und günstig wohnen. Freie Sicht auf See und Berge. 3 Min. zur Corviglia-Bahn. Eigener Parkplatz. Bus-Verbindung zum Bäder-Zentrum. Saison: Dezember–April. Zimmer mit Bad ab Fr. 45.–. Frühstück à discréto.

Familie M. Degiacomi, Besitzer  
Telefon 082/36161, Telex 74401

**sansilla**  
Medizinisches Mund- und Gurgelwasser  
gegen Halsweh